Digital signiert / Firmato digitalmente / Digitally signed
Free University of Bozen-Bolzano - Prot. 0004139/23 - 16/02/2023 - ipa unibz - reg. PG

Freie Universität Bozen
Libera Università di Bolzano
Università Liedia de Bulsan

UFFICIO ACQUISTI

DETERMINA A CONTRARRE

Affidamento del servizio di:
Produzione di 4 servizi televisivi 3 interviste in studio per la rivista scientifica "Campus" s

SERVICESTELLE EINKAUF

VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

Vergabe der Dienstleistung für:
Produktion von 4 TV-Beiträgen und 3 Studio-Gesprächen im Wissensmagazin "Campus"

IDO 10742 – PIS P027355

Il responsabile unico del procedimento (RUP),

Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: La Libera Università di Bolzano ha l'opportunità di inserire i progetti di ricerca nella rivista scientifica "Campus" di RAI Alto Adige.

Il contratto prevede la produzione di 4 servizi televisivi in tedesco e italiano e di tre interviste in studio da trasmettere sulla rivista "Campus-Magazin für Forschung und Entwicklung" di RAI Südtirol/Alto Adige, nonché la possibilità di utilizzare successivamente i filmati per il sito web di unibz.;

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: "*Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale*";

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è

Der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV),

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Die Freie Universität Bozen nutzt die Möglichkeit, Forschungsprojekte im Wissenschaftsmagazin „Campus" auf RAI Südtirol zu platzieren.

Der Auftrag umfasst die Produktion von 4 TV-Beiträgen in deutscher und italienscher Sprache und drei Studiogesprächen für die Ausstrahlung im Wissensmagazin "Campus-Magazin für Forschung und Entwicklung" auf RAI Südtirol/Alto Adige sowie die Möglichkeit, die Filme im Anschluss für die Webseite der unibz zu nutzen.;

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: „*Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt*";

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe

attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 punto b) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 2 L.P. 15/2015 (affidamenti pari o superiore a € 10.000,00 e fino a € 40.000,00);

Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Punkt b) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 (Aufträge gleich oder höher als € 10.000,00 bis zu € 40.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 LP 16/2015 in c.d. con l'art. 36 comma 9bis del D.Lgs. 50/2016, avverrà con il criterio del prezzo più basso;

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des LG 16/2015 iVm Art. 36 Abs 9bis des GvD 50/2016 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: si tratta di servizi di natura intellettuale;

gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten bestehen: es handelt sich um Leistungen intellektueller Natur;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:

Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
NICOLINI STEFAN JOHANN	24.01.2023	€ 26.500,00

Preso atto che per il seguente motivo veniva richiesto soltanto un unico preventivo: La Libera Università di Bolzano porta all'attenzione del pubblico la sua ricerca attraverso un aumento delle produzioni video e audio. Grazie all'elevata portata della RAI Südtirol/Alto Adige e alla conseguente risposta positiva degli ascoltatori e dei telespettatori ai temi di unibz, la Libera Università di Bolzano prevede di andare in onda nel 2023 in quattro edizioni del magazine televisivo "Campus"su RAI Südtirol/Alto Adige.;

Festgestellt, dass aus folgendem Grund nur ein Angebot eingeholt wurde: Die Freie Universität Bozen rückt ihre Forschungsschwerpunkte durch verstärkte Video- und Audio-Produktionen in den Fokus der Öffentlichkeit. Aufgrund der hohen Reichweite von RAI Südtirol/Alto Adige und der dadurch resultierenden positiven Resonanz der Zuhörer und Zuseher auf unibz-Themen plant die Freie Universität Bozen, im Jahr 2023 in vier Ausgaben des TV-Magazins „Campus", das auf RAI Südtirol/Alto Adige ausgestrahlt wird, auf Sendung zu gehen.;

Ritenuto il preventivo della ditta NICOLINI STEFAN JOHANN rispondente alle esigenze dell'ateneo e in

Festgestellt, dass das Angebot der Firma NICOLINI STEFAN JOHANN den Anforderungen der unibz und

linea con i valori di mercato;

den Marktwerten entspricht;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
P027355	€ 32.330,00

Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 50/2016;

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das LG 16/2015 sowie in das GvD 50/2016;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 D.Lgs. 50/2016;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 42 des GvD 50/2016 besteht;

DETERMINA

di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta NICOLINI STEFAN JOHANN per l'importo di IVA esclusa oltre € 0,00 per il costo per la sicurezza.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICP.

VERFÜGT

die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für zzgl. MwSt. und € 0,00 für Sicherheitskosten an die Firma NICOLINI STEFAN JOHANN zu vergeben.

Art. 32 des LG 16/2015 findet Anwendung.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV.

Bolzano/Bozen, lì/am 15.02.2023

La RUP/Die EVV

Rabensteiner Vicki Verena